



Chinese firm wins condom battle

A condom maker in South China's Guangdong province won a lawsuit last Monday against the Japanese brand Okamoto. In 2012, Okamoto was verified by Guinness World Records as the world's thinnest condom, with an average thickness of 0.038 mm. Then in December 2013, Chinese Aoni condom set a new record, with 0.036 mm. But in May 2014, the Japanese condoms were still on sale in China showing slogans such as "world's thinnest" and "Guinness World Record".

中国企业赢得安全套战

中国南部广东省的一家安全套制造商，在上星期一赢得了一场对日本品牌冈本的诉讼。2012年，冈本用0.038毫米的平均厚度被吉尼斯世界纪录核实为世界上最薄的安全套。在2013十二月，中国奥妮安全套用0.036毫米创造了一个新的纪录。但在2014五月，日本安全套仍在中国打着“世界最薄”和“吉尼斯世界纪录”的口号出售。

zhōngguó gōngsī yíngdé ānquántào zhàn 中国公司赢得安全套战

zhōngguó nánbù guǎngdōngshěng de yì jiā ānquántào zhìzàoshāng ,
中国南部广东省的一家安全套制造商，
zài shàng xīngqī yī yíngdé yī chǎng duì rìběn pǐnpái gāngběn de sùsòng
在上星期一赢得一场对日本品牌冈本的诉讼
。èr líng yī èr nián , gāngběn yòng líng diǎn líng sān bā háomǐ de
。二零一二年，冈本用零点零八毫米的
píngjūn hòudù huòdé shìjiè shàng zuì báo de ānquántào jínísī shìjiè jìlù
平均厚度获得世界上最薄的安全套吉尼斯世界记录





。 zài èr líng yī sān nián shí èr yuè , zhōngguó àoní ānquántào yòng líng
。 在 二 零 一 三 年 十 二 月 ， 中国 奥 妮 安 全 套 用 零
diǎn líng sān liù háomǐ **chuàngzào** le yī gè xīn de jìlù dàn zài èr líng yī
点 零 三 六 毫 米 **创造** 了 一 个 新 的 记 录 。 但 在 二 零 一
sì nián wǔ yuè , rìběn ānquántào **réng** zài zhōngguó **dǎzhe** “shìjiè zuì
四 年 五 月 ， 日本 安 全 套 **仍** 在 中 国 **打 着** “世 界 最
báo” hé “jí nǐ sī shì jiè jì lù” de **kǒu hào** zài **chū shòu** 。
薄 ” 和 “吉 尼 斯 世 界 记 录” 的 **口 号** 在 **出 售** 。

Vocabulary

Character	Pinyin	Category	English
赢得	yíngdé	v.	to win
安全套	ānquántào	n.	condom
战	zhàn	n.	war
制造商	zhìzàoshāng	n.	producer
场	chǎng	mw.	measure word for lawsuit
品牌	pǐnpái	n.	brand
诉讼	sùsòng	n.	lawsuit
毫米	háomǐ	mw	millimeter
平均	píngjūn	adj.	average
厚度	hòudù	n.	thickness

TailorMade Chinese Center

Beijing office: +86 (0)10 57 14 75 46

Shanghai office: +86 (0)21 62 14 58 33

Email: welcome@tailormadec.com

www.tailormadechinese.com



获得	huòdé	v.	to acquire / to get
薄	báo	adj.	thin
吉尼斯	jínīsī	n.	Guinness
世界	shìjiè	n.	world
记录	jìlù	n./v.	record / to record
创造	chuàngzào	v.	to create / to set
仍	réng	adv.	still
打着	dǎzhe	v.	to feature / to display
口号	kǒuhào	n.	slogan
出售	chūshòu	v.	to be on sale